

slcc 2009 | 540

BU-11-3-561-495 | 09

GL 318 | 260

31 527

AKT OSKARŻENIA
przeciwko
Wacławowi Załęckiemu

oskarżonemu z art. 1 p. 2 dekretu z dnia
31.VIII.1944r.

/aresztowanemu od dnia 8.I.1952r.k.6/.

OSKARŻAM:

Wacława Załęckiego, syna Jana i Marianny z Kulozaków, urodz. 2.VI.1901r.
w Wiśniewie, pow. Siedlce, pochodzenia chłopskiego, b. funkcjonariusza po-
licji granatowej, żonatego, dwoje dzieci, nie karanego, zam. w Wiśniewie,
z zawodu rolnika, bez majątku,

o to, że

I. w roku 1942, w Łosicach, pow. Siedlce, idąc na rękę władzy państwa
niemieckiego, zatrzymał ze względów politycznych ukrywającego się jeńca
radzieckiego, zbiegłego z obozu jeńców i doprowadził go do posterunku
policji granatowej.

II. w dniu 5 maja 1943r. w Gołębku, gm. Skórczec, pow. Siedlce, idąc na
rękę władzy państwa niemieckiego, zatrzymał ze względów rasowych dwóch
chłopców narodowości żydowskiej, ukrywających się przed hitlerowcami i
doprowadził ich do posterunku policji granatowej w Skórczu, w następstwie
czego wspomniani chłopcy zostali rozstrzelani.

Czyny wyżej wymienione stanowią przestępstwo z art. 1 p. 2 dekretu
z dnia 31.VIII.1944r.

Na zasadzie art. 17 § 1 p. 3 i art. 20 § 1 k.p.k. sprawa niniejsza
podlega rozpoznaniu przez Sąd Wojewódzki w Warszawie.

Uzasadnienie:

10. Wacław Załęcki, syn rolnika, wstąpił w 1934r. do służby w policji
i pracował tam do wybuchu wojny w 1939r. Okupant hitlerowski, po usta-
nieniu działań wojennych na terenie Polski, powołał do pracy funkcjonariuszy
policji i zorganizował smutnej pamięci policję granatową. Wacław
Załęcki zgłosił się do pracy na wezwanie Niemców, wiernie wykonując
ich zarządzenia i rozkazy bez względu na to, czy dotyczyły one spraw
porządkowych, czy też skierowane były wyraźnie przeciwko interesom
Państwa Polskiego, obywateli polskich, czy zbiegłych z obozów jeńców
radzieckich, likwidowanych w tychże obozach przez Niemców. Załęcki pra-
cował w okresie okupacji hitlerowskiej na terenie gmin: Domanice,
Skórczec, Wiśniew i Zbuczyn oraz m. Łosice
- 4, 65, 68. Przeprowadzonym śledztwem zostało ustalone, że Załęcki latem 1942r.
w Łosicach, widząc uciekającego mężczyznę, złapał go, obczwajdził i mimo,
że dowiedział się, iż był to radziecki jeńiec zbiegły z obozu, dopro-
wadził go do posterunku policji granatowej, skąd niewątpliwie na wolność
ów jeńiec nie wyszedł.
- 1, 69, 27/ Ustalono również zeznaniami naczynych świadków, że Wacław Załęcki
zatrzymał dwóch chłopców narodowości żydowskiej, mających 16-18 lat,
bosych i wynędzniałych, ukrywających się przed Niemcami i przy pomocy
podwoły odwoził ich do posterunku policji granatowej w Skórczu.
- 15, 37. Chłopcy ci tegoż dnia zostali rozstrzelani. Fakt transportowania
chłopców w dniu 5 maja 1943r. widziało wiele osób, bowiem Załęcki przy-

3

przewodził ich w poszukiwaniu podwoły przed dom, w którym odbywało się wesele.

1,44, 7,70. Wacław Załęcki przesłuchany w charakterze podejrzanego nie przyznał się do winy i wyjaśnił, że w Łosicach zatrzymał jakiegoś mężczyznę pod zarzutem dokonania kradzieży, nie wiedząc o tym, że był to jeńiec wojenny radziecki, z Gołębka zaś do Skórcza przewoził nie Żydów, lecz dwóch młodych partyzantów na prośbę komendanta B.Ch.

Wyjaśnienia powyższe nie zasługują na wiarę, bowiem zebrana publiczność w Łosicach w czasie obezwładnienia mężczyzny głośno mówiła, że mężczyzna ten był jeńcem, a następnie po obezwładnieniu go Załęcki niewatpliwie z nim rozmawiał chociażby na temat rzekomo dokonanej kradzieży. Doprrowadzając go do posterunku, wiedział więc kim on był. Tłumaczenie, że z Gołębka do Skórcza wiozł partyzantów, również nie wytrzymuje krytyki, bowiem partyzanci nie byliby wynędzniali, w porwanych ubraniach i boso.

Oficer śledczy PUBP. w Siedlcach

Robert Roliński st. sierż./

Wykaz osób, podlegających wezwaniu na rozprawę:

Oskarżony:

0,14,41,44,47,70. Wacław Załęcki - Więzienie w Siedlcach

Świadkowie:

- 3,40,62,64. ✓ Czesław Zbucki - Łosice, ul. Sokołowska 8.
- 1,68. ✓ Władysław Artychowicz - Łosice, ul. Międzyrzecka 31.
- 9,65. ✓ Aleksander Tkaczyk - Łosice, ul. Świerczewskiego 7.
- 3,61. ✓ Jan Mędra - Gołębek, gm. Skórcz.
- 9,69. ✓ Jan Stanisławski - Jak wyżej.
- 7. ✓ Stanisław Piekart - Skórcz, pow. Siedlce.
- 5. ✓ Czesław Ługowski - Jak wyżej.
- 7. ✓ Julian Gajówniczek - Jak wyżej.

Oficer śledczy PUBP. w Siedlcach

/Robert Roliński st. sierż./

Przebieg choroby - informacja
Nr. 1 - do składowej
L. 100 - 1000 - 1000
Nadburza (nazwa) - 1000
w dniu 24. 10. 1952 r.

Biuro C. P. P. K.
Sekretariatu Prezydialnego

Velke

Sygn. akt IVK 175/52

Protokół rozprawy głównej.

Dnia 19 stycznia 19 53 r.

Sąd Wojewódzki
Powiatowy

Sprawa

oskarżony

oła województwa warszawskiego w Warszawie
z przestępstwa wyłudzenia w siłach
kradzieży kufelki,
ego z art. 1 pkt. 2. Okr. 4. ul. 31. VIII - 1944 r.

Obecni:

Przewodniczący

Sędziowie:

Ławnicy:

Prokurator

Protokolant

Sędzia Sąd. Woj. A. Górski

Karolina Zalewska

Jozeef Prokurator

Woj. Dąb-kościelny

apl. sąd. Halina Miśkiewicz

Wywołano sprawę o godz. 11 min.

Rozprawa odbyła się jaśnie.

Na rozprawę stawili się:

Oskarżyciel prywatny¹⁾

jego pełnomocnik

Powód cywilny

jego pełnomocnik

Oskarżony²⁾

Wacław Zafek Dobrow-
wozrony z miejsca w siłach
z obrońcą adw. Marianem Konowacinkiem

Ze stron wezwanych na rozprawę nie stawili się:

1) Zbędne wyrazy skreślić.

2) Obok nazwiska oskarżonego, który stawil się, należy wpisać nazwisko jego obrońcy.

Oskarżony podał co do swej osoby (art. 74 k.p.k.):

Imię i nazwisko (nadto nazwisko panieńskie mężatek i wdów), imiona rodziców, data urodzenia lub wiek, miejsce urodzenia, miejsce zamieszkania, narodowość, wykształcenie, zawód (u nieletnich - zajęcie rodziców, u mężatek - męża) obywatelstwo, pochodzenie społeczne, przynależność społeczna, stan rodzinny (wolny, żonaty itp. liczba dzieci i ich wiek), stan majątkowy, służba wojskowa, przynależność do R.K.U., odzyny i odznaczenia, zaopatrzenie ze Skarbu Państwa (emerytalne, inwalidzkie itp.) stosunek do pokrzywdzonego, poprzednia karalność.

Władaw Zafelki syn Józefa i Marianny z Kul-
eraków, ur. 2 IV 1901 r. w Winniowie, pow.
siemieńskiego, Polak, obyw. polski, zam. w Ko-
bylemnie, pow. Ełk, pochodzenie społeczne
chłopskie, staniny 4 kl. szkoły powszechnej
wcyjiskiej, ojciec robotnik szlachecki, żona
3-je dzieci w wieku 19-27 l. niepełna nie
posiada, mechaniczny.

Z wezwanych świadków i biegłych, stawili się wszyscy z wyjątkiem: Władaw

Zburekiego, wezwanie nie dokonane, z adnota-
cji wynika, że przebywa w wojsku, Janusz Artymowicz,
olowód dokonania w aktach, Władysław Wolbicki brat olo-
wodu dokonania wezwania i Władysław Artymowicz we-
zwania dokonane.
Świadek Józef Artymowicz wyjaśnia, że ewentualnie Zburecki
obecnie przebywa w Łosicach zaś Władysław Artymo-
wicz we wzięciu w Siemnie.

Świadkowie zostali usunięci do osobnego pokoju. Biegli zgodni z postanowieniem Sądu
pozostali na sali (art. 291 k.p.k.).

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżony zapytany przez Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzuczonego mu czynu
i jakie wyjaśnienia chce złożyć sądowi, podał: nie przyznaje się do

poprzednio zarządcy mi cyrku i wy
jasnian: do granatowej policji wstąpiłem w 1934 r
i służbę pełniłem do 1939 r na terenie wsi
Łochyńskiego. W czasie okupacji niemieckiej,
w grudniu 1939 r zgłosiłem się do okupanta
i połączono pełnię służby na posterunku w Do-
municach. W czerwcu 1940 r zostałem przeniesio-
ny na posterunek w Łosicach i tam pełniłem
służbę do jesieni 1942 r, a na jesieni tego roku
zostałem przeniesiony do Skroca. Tam pra-
cowałem do wczesnia 1943 r. We wrześniu 1943 r
zostałem przeniesiony do Wiszniewa, a maju 1944 r
do Zoncurowa i tam pełniłem służbę do wyzwol-
enia, tj. 22. VII. 1944 r. Na wyjeździe posteni-
nackim pełniłem funkcję posterunkowego. By-
łem na posterunku w Łosicach, pełniłem
służbę na rynku w okolicy targowej. W czasie
pełnienia przez mnie służby na rynku
podoba mi się kobiecie, wskazyjąc mi
jakiegoś osobnika, powiedział, że ten oso-
bnik, który ma około 15 metrów
interakcji z jej kasytką spodnie, wtedy zwo-
ciłem się do tego osobnika, aby nie zatrzy-
mał. Na moje nerwanie osobnik ten
obejnął i zaczął uciekać ul. Wąterskiego
stawała w stronę remizy strażackiej, wtedy
ja zacząłem biec za tym osobnikiem
i kamykatem, którym ^{posiada} władał. W czasie
za tym osobnikiem, kto zatrzymał
go, a ja kamykatem na posterunek.
Osobnik ten nie chciał słobrowolnie
pojsic na posterunek, wówczas zaczęliśmy
się kamykat i przemieszczamy się. Dużo po-

mogli mnie uderzać, więc tego osobnika
miałem prawo zabić. Także zwró-
ciłem uwagę na to, że w czasie mo-
jego pobytu w łazience Osobnika tego uo-
dziłem w odległości 300-400 metrów od posterunku.
Na posterunku w obecności porucznika,
w rozmawianiu z zatrzymanym, który przy-
znał się do tego, że zabił go. Kiedy
pojechałem, że wroci spokojnie, zobaczę, że
przy nim spokojnie nie widziałem Osobnika
ten mówił po polsku i nie rozumiałem,
aby był narodził się w tym. Osobnika
został w posterunku, co się z nim stało,
nie wiem. Kim był ten osobnik zatrzy-
many nie wiem. Policjantów, którzy pracowali
w jego sprawie doświadczenie, nie przy-
datem o los tego osobnika. Zarządca, że
w tym czasie było dużo kradzieży i wzię-
cia z tymi osobami zatrzymanymi.

Do myśli art. 299 § 1 k.p.k. odnosił się
prokurator. Z przestępstwa skarbowego
no. K 34 odnosił się fragmenta wro-
my z tym osobnikiem.

Oskarżony myśli, że odnosił się
prokurator jest tylko nie zgodny z prokuratorem,
że z osobnikiem tym rozmawiałem po
polsku.

Oskarżony dalej myśli, że po myśleniu
tego osobnika, możliwe, że go uderzyłem
gdyż nie mógł się przewrócić na ziemię
zarządca, że zwracał się do obecnych
ludzi o pomoc. Jestem z obecnych osób
li niechciał pomóc i inni nie.

od siebie nie stynałem, kto to jest szary-
mamy. Miłośnicy, mam piękny błądek
w celu od 1939 r.

Specjalnie wagi temu wypadkowi nie
przyjął, ponieważ gołym była to wycofa-
na kwalifikacja, a także wypadków w Łosicach
było dużo. Nie były zerwanym w śledztwie,
nie pamiętam.

Po wysłaniu w 1994 roku protokołu
p. przesłuchania oskarżonego, szarym i poro-
turatora, k. 70.

Oskarżony oświadcza, że odebrał protoko-
ł jest zgodny z prawdą.

Oskarżony oświadcza, że nie przyznaje
się również, a tym, że przyznał, w maju 1943 r.
dwóch chłopców narodowości żydowskiej. W ma-
ju 1943 r. przyznał się na posterunku
w Łosicach, o obywatelstwa o 11 km. od Siedlec.
W czasie przetrwania w Łosicach, to na
moja mieszkała w Wisniowie, o obywatelstwa
o 10 km. od Łosic. W maju 1943 r. przyje-
dłem do Łosic, w Wisniowie, tam spotkał
mnie Marian Grieban, komendant par-
tyzantki B. Ch. Marian Grieban został za-
trzymany przez A. B. i przewieziony
wymierzony do Związku Radzieckiego i oboję-
cnie nie wrócił. Grieban spytał mnie,
czy mógłbym znaleźć o Łosic i czy nie był
możliwy zebrać dwóch chłopców, którzy byli
w partyzantce i chce ich przedostać z Wisnio-
wa do Wołyni przez Łosic. Nie odmówi-
łem, więc poszedłem do Łosic około 9-tej wstę-
pitem do Griebana i tam spotkałem dwóch chło-
pów w wieku 19-20 lat. Dwaj partyzanci, których
przewoził z Wisniowa do Łosic byli w cy-
wilnych ubraniach. Nie przypomniałem
sobie, aby ubrania były potargane.

Partyzanci mieli buty na rogale, mogli
po polsku. W okresie 60 dni skończyli obrot-
owaniem do wsi Gótybek, odolalony o 6 km.
od wsi Winiwowa. W Gótybku wstąpiłem do
sotysa i dziełem od niego furmanki
do skóra. Droga z Winiwowa do skóra
prowadziła przez las. Sotysa nie za-
stąpiłem, wolałem się do podotysa.
Zarumiewam że od podotysa do sotysa cho-
dziłem razem z partyzantami. U podotysa
dowiedziałem się, że jest on na weselu. Razem
z partyzantami pojechaliśmy do obrotu, gdzie
odbywało się wesele. Na weselu spotkałem
znajomego Piekarta Stawskiego, którego pro-
siłem, by odwiózł mnie i partyzantów do
skóra. Piekart odmówił, że ze mną nie
pojedzie, gdyż jest na weselu, wtedy zwróci-
łem się do obrotu na weselu podotysa.
Podotys na furmankę wyjechał Stawi-
skiego i on mnie i partyzantów odwiózł
do skóra. Ze wsi Gótybki do skóra wyjecha-
łem o godzinie 4-tej po południu. Nadmie-
niam, że ani sotysa, ani tej furmanki,
nie wolałem, kto to są i dwa partyzanci
o tym o to nie pytali. Stawski odwiózł
mnie razem do postemnika w skórze. Przed
postemnikiem zeszliśmy z wsi i partyzanci
i wzięli ze mną na postemnik. Dwa party-
zantów przewożąc na postemnik. Gdy
ci partyzanci nie odwołali się mnie, a ja nie
obawiałem się innych kolegów postemnikowych.
Na postemniku partyzanci przebywali
okolo godziny 6-7, odpoczęli, a następnie
ściągając się na obrotu, wiodąc do Wodni
i dalej ponik sam. Nie o tym nie wiem,
aleby tego samego dnia w tym samym
czasie zostali dwa młode łuskie roztoczone

w pobliżu posterunku w Skarce

Po napisaniu art 29944 k.p.k. odczytano protokół przesłuchania oskarżonego, k. 49.

Oskarżony oświadcza, że odczytany protokół nie jest zgodny z prawdą, to jest prawdziwe w sensach na wpisanie, gdyż w czasie śledstwa obłąkał się nie pamiętał.

Po napisaniu art 29944 k.p.k. odczytano protokół na k. 41. Oskarżony wyjaśnia, że odczytany protokół nie jest zgodny z prawdą, to jest prawdziwe co do treści.

Świadkowie zostali usunięci do osobnego pokoju. Biegli zgodnie z postanowieniem Sadu pozostali na sali (art. 331 k.p.k.)

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżony zapytany przez Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzuconego mu czynu i jakie wyjaśnienia chce złożyć sądowi, podał

znanie, gdyż w śledztwie obłąkał się nie pamiętał.

Oskarżony dalej wyjaśnia: po odbyciu niepodległości początkowo zamieszkał w Warszawie, a następnie wyjechał na ziemię zachodnią i tam otrzymał gospodarstwo. Gospodarstwo to prowadził do maja 1949 r. Następnie wyjechał do ojca i w Warszawie prowadził gospodarstwo o pominięciu 7 ha. W lutym 1952 r. wyjechał do miejscowości Janów i tam pracował w P.G.R. przez 2 miesiące. Potym w Olstynie w Polstanie Radio przez 6 miesięcy i ostatnio w P.G.R. w Kobylanie jako kasjer zespołu. W niniejszej sprawie został zatrudniony 5 stycznia 1952 r., gdyż przyjechał do wojskowej obojczy.

Na pytanie Prokuratora oskarżony wyjaśnia: że nie gotował wstępnie

rarem z partyzantami do domu,
gdyś odbywało się wesele, a nie poro-
stawiam się za domem, gdyż nie oba-
wiałem się ludzi we wsi Gorybek.

Oskarżony dalej wyjaśnia: Marian Gno-
bysz stał na czele partyzantki, która
początkowo wchodziła, wchodziła do domu
kiedyś, że niektórzy z ewakuacji partyzantki
zostali oduczeni po myślowości, pracują
w wojsku, w strażnicy leśnej.

Świadczenie zostało usunięte do osobnego pokoju. Biegli zgodnie z postanowieniem Sądu pozostali
na sali (art. 331 k.p.k.).

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżony zapytany przez Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzuczonego mu czynu i jakie

wyjaśnienia chce złożyć sądowi, podał:

Po odbyciu niepodległości Gnobin był
Kom. M. O. w siedzibie, a potem został wyne-
ziany do w. Kachickiego. Ja nie wyjaś-
niłem we wsi Gorybek kim są teim są pro-
wadzani przez mnie ludzie, bo nie obawia-
łem się, że domioga o przyjaciół, że ja
przepracowałem niemieckich ludzi. Na
mym dołek gdyby Niemcy zatrzymali mnie
z tymi partyzantami, byłem przygotowany
do pomocy im, że zatrzymaniem ich za
Kachickiego i prowadzę do posterunku. Ja
sto z niemieckim miejsc pracy z kolegami
policjantów w posterunku
w końcu byłem pewny, wiedziałem, że ja
współpracuję z partyzantką.

Na wniosek prokuratora odczytano protokoł
 przesłuchania oskarżonego wileńskiego, k. 10.

Oskarżony potwierdza protokoł na
k. 10 i oświadcza że jest zgodny z prawdą.

Na pytanie obrońcy oskarżonego, skiano-
ny wyjaśnia: Gnebran nie mówił, kto
to są ci partyzanci. Karat mi się od-
prawiać do Wołyni, golyz' tam
był obuzi' Bolobiat B. Eli. Jak sobie
przypominam, to partyzanci ci byli
z pomady bielskiego lub rasbrynitskiego.
Partyzanci nie chcieli się samy, golyz'
nie mieli skóra, poratym w skórę mo-
siał się potterniech zaudarmienis'.

mieszkałam w Łosicach, gdzie pracuję jako
organizacja. W czasie okupacji ostatecznie
zaprzekiego nie została. W 1942 r. lub 1943 r.,
obrotadnie nie prawnikiem, zdaje mi
się, że w lecie, przed potłuczeniem, wyne-
obtem z tego mieszkania i zamieszkałam,
że w kolegiści 30 metrów od wsi, gdzie
stał się. Wówczas, że jeden z tych
osobników przyszedł do niego za wstę-
pnie, że jeden z nich zawołał
dławi powroca. Głównie wtedy zawrócił
z powrotem do domu. Kto to był i
osobnicy, którzy ze sobą się stawali,
nie wiem. Potym otrzymałem od ludzi,
że jeden był granatowy policjant, a
drugi jeszcze nie wiem. To się potym
stało z jejieniem, mówię, gdyż ja
z domu nie wychodziłem. Nastraszanie,
że rajcie było około 60 metrów od wsi. Oprócz
osobników naprzecy się nie widać
obok nich ludzi. Nie otrzymałem od niego oso-
bnie, że stawali się

Jan Mroka, l. 32, mieszka w mi. Go-
tobek, w czasie okupacji w mi. Go-
tobek, odlatuje od wsi o 4 km.
a od wsi o 6 km. 5 maja 1943 r.
zamiem się w mi. Gotobek. Jego ojciec,
którego otrzymałem przed potłuczeniem
gdy wstąpiłem z mieszkania mojej

naneronej zauwarytem, na otwoły
opryt łuki. Goly zblizytem sy do stoję-
cych łuki, zwaarytem granatowego
poliejanta, a obok niego otwoły nito-
olych eufopow, boro, obolartyen, kawo-
bryen do tyolow. Policjant granatowy
zgodat firmanki. Nie stymatem zedy
policjant woweros mowit, ze sy to z goly.
Yeden z tych eufopow mozt mieć około
18l, a drugie 16l. Następnie ja ponocitem
do mientkama naneronej, gokie
oolbywato sy wredle. Po ewili otk. Zafeki
obowokiatem ty, ze ten policjant tak sy
mawya, przyreot do obomu nanerow-
nej i ugolow ool mayomego Piekorta,
by go do skonia oowiozt. Piekort ool-
mowit, oswiadczaje, ze jest na wese-
lu. Następnie oswiadczymy na fir-
manke Stawistawowskiego i ten oowiozt
otk. Zafekiego wraz z eufopami do
Skonia.

Po myśli art. 29942 k.p.k. odcyfakie
protokot przestupania smacoka w sil-
obnie, k 61.

Smacok oswiadera, ze odcyfakie
protokot jest zgodny z prawda i potwir
oka 90.

Jan Stanisławowski, l. 62, rolnik, zam. we
wsi Gótybek, obec. w czasie okupacji zam.
we wsi Gótybek. Odk. Zafekiego mam je-
szenie z młodzieńców lat. Wiem, że okano-
ny w czasie okupacji pełnił funkcję
policjanta granatowego na posterunku
w Skórcu. W maju 1943. czy też 1944.
oblastałem się państwem, wiem, że
w okresie tym odbywano się wesele we wsi
Gótybek, przyneśli podwojony Francuski
Kozyl i pomieścił „ożenek” Zafekiego i dwóch
żydów do Skórcu. Zafeki i dwóch
chłopców myśli ożenku, w którym od-
bywano się wesele. Jeden z tych chłop-
ców mógł mieć 15 lat, a drugi starszy.
Chłopcy ci byli boso, jedno ubranie jeden
z nich miał czapkę, a drugi zda-
je mi się że nie. W ożenku mówią-
tem o Zafekiego gołym mam
go ożenku, aby przysięgł tym chłopcom.
Chłopcy ci byli podobni do żydów. Na
moje prośby, by przysięgł chłopcom Zafeki
pomieścił, że mieli nos uciśnięty pod
nieśmiem, a teraz to przed sobą
Zafekiego i tych chłopców zatrudzeni
przez posterunek policji granatowej
w Skórcu. Zafeki mówił z nimi na
posterunek, a ja wkrótce o ożenku.
Zafeki nie z tego ani ożenku mi
nie zrobił.

Po myśli art. 2994 1 K. P. K. ożenku

protokół przesłuchania świadka w śledztwie
k. 29.

Świadek Stanisławowski oświadcza, że
odczytany protokół jest zgodny z pra-
woty, z tym tylko, że słowo nie
moje stwierdza, czy Europejci byli
marońcami czy nie.

Św. Stanisławowski dalej zeznaje. Powo-
ławszy na świadków, mówi, że Europejci byli
złotymi. Polakom mówił mi, że Europej-
cy nie przywiozł z sobą w tym czasie
nie żadnych rzeczy, które miałyby
wobec siebie o słowo Europej nie wi-
niawali z sobą.

Na wniosek proturatora odczytano
protokół przesłuchania m. u. Protur-
tora k. 69.

Świadek Stanisławowski oświadcza
że odczytany protokół jest zgodny
z prawoty.

Na pytanie obrony jakiego koloru
miał włosy Europej, świadek oświ-
adza, że nie pamięta.

Świadek Stanisławowski dalej zezna-
je: zdaje mi się, że jedem miał włosy
jasne, a drugi ciemne. Został jako
świadek eronick nie pamiętam,
jaki mogli mieć kolor włosów Europej.
W mojej obecności Europej nie mieli
spokojnie. Ja nie miałem z sobą, a
Europej za nami.

Stanisław Piękoń, 1.43, rolnik, obec, zam.
w Skórcu: w czasie okupacji niemieckiej
zamieszkałym w Skórcu. W którym roku,
nie pamiętam, na wiosnę, na wesoło
w Gętybkaach, zawieź się do mnie zaży-
ci i chciał żeby go odwieźć do Skórcu.
Byłem pijany i nie przejechałem ostro-
nym przy zakrętem wiośnie 1.400 ca,
był około 18. Co mówili o tym wypadku
ludzie nie wiem, gdyż tego samego
dnia powieściem o słowca i nie int-
resowałem się tą sprawą. Był etopie,
którego wiośnie przy zakrętem był podob-
ny do Złota nie wiem. Nie byłam, a
by ludzie narzekali na oskarżonego
jako milicjant, a gdy wnieśli u
mnie wiośców, to nawet chwiali
oskarżonego.

Czesław Ługowski, 1.49, rolnik, zam. w Skórcu,
obec: w czasie okupacji niemieckiej zam.
w Skórcu. Na wiosnę, w czasie okupacji,
nie pamiętam którego roku, jechałem
z obozem z lasu z sąsiadem 2-3 km
od Skórcu uszytym strażą, były
przyjeżdżaliśmy bliżej Skórcu, jakieś
150 metr. od budyńku zaudarmenit zoba-
czyłem, że leży 2 etopie zabitych. Byli
byli podobni do złotych, nie wiem. Wówczas
jechałem z sąsiadem. Gajownikami.
Po myśli art. 299 § 1 k.p.k. odejta pro-

Nr. akt _____

27
216

Protokół przesłuchania świadka

Skórec, dnia 1 marca 1952 r.

Polubicki Robert oficer śledczy 200, Unioles Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w Siedlecu przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.
64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię Liebart Stanisław

Imiona rodziców i nazwisko panięskie matki Jana i Krystyły z d.

Olne-wskich

Data i miejsce urodzenia 3.V.1918 r. w Skórec gmin. Skórec pow. Siedlec

Miejsce zamieszkania Skórec pow. Siedlec

Narodowość polna

Obywatelstwo polni

Pochodzenie społeczne ehwpsnia

Zawód rolnik

Zajęcie nie gospodarstwie

Wykształcenie 5002 na pow. rekones

Stan rodzinny wiasty

Stan majątkowy 9 ha ziemi

Karalność ze zbrodni karanej

Stosunek do podejrzanego obcy

Świadom odpowiedzialności za zatajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Prekoł
podpis świadka

28 # 45

zeby ušiel tiež rukať gdyž, jestež
 pijáci, a perniciosa otrymia od so-
 litya. Hycruiče, ze zolžoni do uie-
 sňkajia veselého vnedi z jekim chō-
 pceim let onoto 18-du ktorego, ja ozokisic
 raovanim, a cny byi z uieim kto veselého
 uieim podivoci byi durytich na
 dyim veseli i uie uivicia byi raoverie
 a poro dyim to je podovozes byim v
 otavim uie truzim jak dviesticeim
 sie na drugi dny to zolžoni do uie-
 sňkajie veselého vnedi z dvoim chō-
 pcaim, lecz co to byi ze chōpcey bgy uie
 stypatim i perniciosa potreka uie
 byto v dyim celu by odicic chōpceov dyoz
 do posteruiku. Odym cny zolžoni odicic
 chōpceov dyoz do post, co to byi ze chō-
 pcey, ja nej uarodovoci ovez co ziv z
 uieim otav bgy uie uieim gdy je uogole
 uie dyim uie uiterozovaim, aie teim uie
 anchovaim ze zaiserim po opusovaim
 pnez uieim uieknajia veselého.

ze dyim protokol prestuchajia
 zakonovim i po odrytym podpisem
 Instruktor d. Terent.

Kulitz

Piekert

Nr. akt _____

~~420~~
29
220

Protokół przesłuchania świadka

Skórcie, dnia 2 sierpnia 1952 r.

Rusiewicz Robert oficer śledczy *204 Umocn.* Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w *Siedlecu* przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego, uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K. 64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię *Stanisławowski Jan*

Imiona rodziców i nazwisko panięskie matki *Józef i Marianna z d. Rusiewiczów*

Data i miejsce urodzenia *16 IX 1891 r. w Głęboku gm. Skórcie*

Miejsce zamieszkania *Głębok gm. Skórcie, pow. Siedlec*

Narodowość *poliska*

Obywatelstwo *poliska*

Pochodzenie społeczne *chłopski*

Zawód *rolnik*

Zajęcie *nie gospodarstwie rolniczym*

Wykształcenie *300 godz. szk. pow. zech. w.*

Stan rodzinny *żołty*

Stan majątkowy *6 ha ziemi*

Karalność *ze znowu nie karany*

Stosunek do podejrzanego *obcy*

Świadom odpowiedzialności za zatajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Stanisławowski Jan
podpis świadka

установили изданный того же дня
договорные стороны, что в будущем
судились их другим лицам, а, как оно
было показано от имени одного из них
обещали им представить то, о чем, ска-
зали себе, для того, чтобы и дать того
же дня, что и в будущем, как было
договорено. Подписаны же обе стороны
и подписаны изданный тому же дню были
после того, что и в будущем, до того
как были для них же.

Таким образом, как видно из этого
документа, стороны, подписавшие
его, в будущем.

Все вышеприведенное
содержит и по содержанию является
договором, подписанным

Изданный д.д.

Результат

Униат
Изданный д.д.

ГРОТ

ГРОТ

ГРОТ

Nr. akt _____

~~7740~~
31
222

Protokół przesłuchania świadka

Skórzec, dnia 2 marca 1952 r.

Robert _____ oficer śledczy *204 K. P. K.* Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb, of. sl.)

Publicznego w *Siedlecach* _____ przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. $\frac{104 \text{ K. P. K.}}{64 \text{ K. W. P. K.}}$ o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.

Nazwisko i imię *Szkoczyła Jan*

Imiona rodziców i nazwisko panięskie matki *Jan i Franciszka z d. Kowalskich*

Data i miejsce urodzenia *15 XII 1898 r. w Gólabku gm. Skórzec*

Miejsce zamieszkania *Gólabek gm. Skórzec pow. Siedlec*

Narodowość *polaka*

Obywatelstwo *polskie*

Pochodzenie społeczne *chłopskie*

Zawód *rolnik*

Zajęcie *nie gospodarstwie rolnym*

Wykształcenie *rodne*

Stan rodzinny *żonaty*

Stan majątkowy *duży*

Karalność *ze stów i kar*

Stosunek do podejrzanego *obcy*

Świadom odpowiedzialności za zatajenie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę, niezego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Jan Szkoczyła
świadek obecny przy przesłuchaniu

podpis świadka

[Signature]

Nr. akt _____

33
224

Protokół przesłuchania świadka

Skóńce, dnia 2-go czerca 1952 r.

Robert oficer śledczy *200 Umiejęt.* Bezpieczeństwa
(Nazwisko, imię, oraz stopień służb. of. śl.)

Publicznego w *Siedlece* przesłuchał w charakterze świadka niżej wymienionego,

uprzedziwszy go w myśl art. 104 K. P. K. o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania z art. 140 K. K.
64 K. W. P. K.

Nazwisko i imię *Młoda Jan*

Imiona rodziców i nazwisko panieńskie matki *Jan i Aleksandra z d.*

Swiderskich

Data i miejsce urodzenia *13. V. 1928 r. w Głogobku gm. Skóńce*

Miejsce zamieszkania *Głogobek gm. Skóńce pow. siedlecki*

Narodowość *poliska*

Obywatelstwo *polski*

Pochodzenie społeczne *chłopskie*

Zawód *rolnik*

Zajęcie *nie zatrudniony w żadnym zawodzie*

Wykształcenie *5 lat szk. pow.*

Stan rodzinny *poślubił*

Stan majątkowy *4 ha ziemi*

Karalność *ze słów nie karany*

Stosunek do podejrzanego *ceba*

Świadom odpowiedzialności za załajanie prawdy, lub złożenie fałszywego zeznania, przyrzekam uroczyście, że będę mówić szczerą prawdę niczego nie ukrywając z tego, co mi jest wiadome.

Jan Młoda
podpis świadka

20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Soza dyui ches elodee, in zatscheni
byi utogo utoro uilovaniy do luv-
tsoei polniny i rusadus uiaa luv-
nii re uapueja, utoprociue a ue-
uet i re uimilidose, koinyca to bit
u uilidoseiy apozob.

Soza dyui protokit prusichkalia
z roicivio i po odvriaciuu pominacio
g mrichov apl.

Rehmij -
Hedraefur.